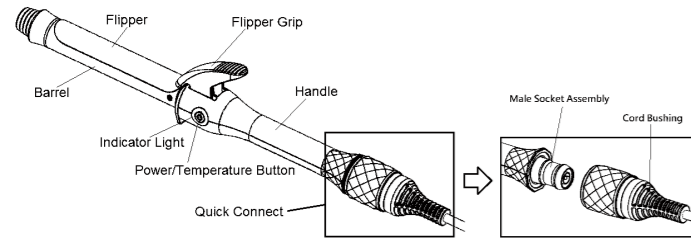


# INSTRUCTION MANUAL

## CURLING IRON

Model No.: YDSCIC946T-QC

Ref. No.: C946T



### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

#### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

#### KEEP AWAY FROM WATER!

- **DANGER** – As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off:
- To reduce the risk of death by electric shock:
- Always unplug this appliance immediately after using.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
- **WARNING** – To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:
- An appliance should never be left unattended when plugged in.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly
- qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
- Keep the cord away from heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
- Never use while sleeping.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use an extension cord with this appliance.
- Do not direct hot air toward eyes or other heat sensitive areas.
- Do not place appliance on any surface while it is operating.
- Do not operate with a voltage converter.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- For household use only.
- **WARNING:** Do not use this appliance near water. Do not use this appliance

near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
- When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or
- instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never drop or insert any object into any opening or hose.
- This curling iron and clip are hot when in use. Do not let eyes and bare skin touch heated surfaces.
- Do not place the heated curling iron directly on any surface while it is hot or plugged in. Use the stand provided.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

#### SERVICING OF DOUBLE-INSULATED APPLIANCES

- In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding.
- No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel.
- Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace.
- A double-insulated appliance is marked with the words “**DOUBLE INSULATION**” or “**DOUBLE INSULATED**” The symbol (square within a square) may also be marked on the appliance.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

#### USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Maintenance :Your appliance is virtually maintenance-free. No lubrication is needed. Keep heated surfaces clean and free of dust, dirt, and hair spray. If cleaning becomes necessary, unplug the appliance from the power source and clean with a damp cloth. If the cord becomes twisted, untwist prior to use.

**WARNING:** If any malfunction occurs, do not attempt to repair. This appliance has no user-serviceable parts.

#### STORAGE

**Unplug appliance when not in use.** Allow appliance to cool and store out of reach of children in a safe, dry location. Never wrap the cord around the appliance since this will cause the cord to wear prematurely and break. Handle cord carefully for longer life and avoid jerking, bending sharply, twisting, or straining cord, especially at plug connections.

### OPERATING INSTRUCTIONS

#### Start up

This appliance designed to operate at 120Vac, use on Alternating Current(60Hz)only.

Plug the iron into an electrical outlet and press the Power button until the light turns on, then adjust the temperature setting by tapping the button until the LED light reaches your desired temperature. The temperature is reached once the LED light remains solid. Allow the appliance at least 60 seconds' heating time.

**CAUTION:** When using for the first time, begin with the LOWEST setting. Please read all instructions carefully before using. For best results, follow these guidelines

#### Heat Setting

280°F (140°C)  
320°F (160°C)  
360°F (180°C)  
400°F (200°C)  
430°F (220°C)

#### Hair Type

Very fine, thin hair  
Fine  
Normal  
Coarse & Thick  
Very coarse & Thick

When styling is complete, press the Power button to switch OFF. Unplug the appliance and allow it to cool before storing.

To keep long lifetime, the appliance should not be used more than 10 minutes.

#### Helpful Styling Hints

Hair should be clean and dried completely before using any styling tool.

Clip hair back into multiple sections.

**CAUTIONS: DO NOT touch the styling barrel, The barrel is very hot when the appliance is in use. Only touch the handle and the Cool Tips while styling.**

- Do not leave hair wrapped around barrel for more than 5 seconds.
- Release the hair by sliding the iron down from the center of the curl. Proceed with other sections until the desired look is achieved.
- Repeat the process until you have achieved the look you desire.

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

TENACILLA PARA EL CABELLO

N.º de modelo: YDSCIC946T-QC

Ref. No.: C946T

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar aparatos eléctricos, especialmente en presencia de niños, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

#### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO.

#### ¡MANTENER ALEJADO DEL AGUA!

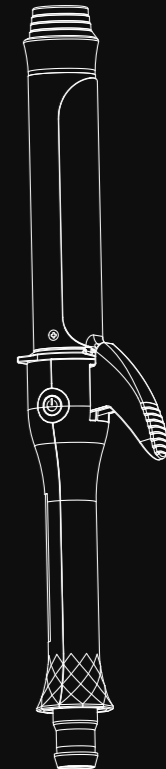
**PELIGRO** – Al igual que ocurre con la mayoría de los aparatos eléctricos, las piezas eléctricas permanecen activas incluso cuando el interruptor está apagado.

Para reducir el riesgo de muerte por descarga eléctrica:

- Desenchufe siempre el aparato inmediatamente después de usarlo.
- No lo utilice mientras se baña.
- No coloque ni guarde el aparato en lugares donde pueda caerse o ser arrastrado hacia una bañera o lavabo.
- No lo introduzca ni lo deje caer en agua u otros líquidos.
- No intente recuperar un aparato que haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- **ADVERTENCIA** – Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones personales:
- Nunca deje el aparato sin supervisión mientras esté enchufado.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado para evitar riesgos.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, salvo que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre su uso por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Utilice este aparato únicamente para el uso previsto descrito en este manual.
- No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, o si se ha caído, dañado o sumergido en agua. En ese caso, llévelo a un servicio técnico para su revisión y reparación.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No enrolle el cable alrededor del aparato.
- No lo utilice mientras duerme.
- No lo utilice en exteriores ni en lugares donde se estén usando aerosoles o se esté administrando oxígeno.
- No utilice un cable alargador con este aparato.
- No dirija aire caliente hacia los ojos u otras zonas sensibles al calor.
- No coloque el aparato sobre ninguna superficie mientras esté en funcionamiento.
- No utilice el aparato con un convertidor de voltaje.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Solo para uso doméstico.
- **ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca del agua (bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes con agua).
- Cuando se utilice en un baño, desenchúfelo después de su uso, ya que la proximidad del agua supone un riesgo incluso cuando el aparato está apagado.
- Para mayor protección, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de funcionamiento no superior a 30 mA en el circuito eléctrico del baño. Consulte a un instalador cualificado.
- Riesgo de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante su uso y enfriamiento.



## Quick Connect Curling Iron



## Instruction Manual

- No deje nunca el aparato sin supervisión cuando esté conectado a la red eléctrica.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades reducidas si están supervisados o han recibido instrucciones de uso seguro y comprenden los riesgos.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Es necesaria una estrecha supervisión cuando el aparato se utilice cerca de niños o personas con discapacidad.
- No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
- No introduzca objetos en ninguna abertura del aparato.
- La tenacilla y su pinza se calientan durante el uso. Evite el contacto con los ojos y la piel.
- No coloque la tenacilla caliente directamente sobre superficies. Utilice el soporte incluido.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

### MANTENIMIENTO DE APARATOS CON DOBLE AISLAMIENTO

- En un aparato con doble aislamiento, se proporcionan dos sistemas de aislamiento en lugar de conexión a tierra.
- No se proporciona conexión a tierra ni debe añadirse.
- La reparación debe ser realizada únicamente por personal cualificado.
- Las piezas de repuesto deben ser idénticas a las originales.
- Estos aparatos están marcados como «**DOBLE AISLAMIENTO**» o «**DOUBLE INSULATED**», y pueden llevar el símbolo de doble cuadrado.
- Este aparato dispone de un enchufe polarizado (una clavija más ancha que la otra). Si no encaja, invierta la posición. Si sigue sin encajar, consulte a un electricista. No modifique este sistema de seguridad.

### INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

El aparato prácticamente no requiere mantenimiento.

No necesita lubricación.

Mantenga las superficies calientes limpias y libres de polvo, suciedad y laca.

Para limpiar, desenchufe el aparato y utilice un paño húmedo.

Si el cable se enreda, desenróllelo antes de usarlo.

**ADVERTENCIA:** No intente reparar el aparato en caso de avería. No contiene piezas reparables por el usuario.

### ALMACENAMIENTO

Desenchufe el aparato cuando no lo utilice.

Deje que se enfríe antes de guardarlo.

Guárdelo en un lugar seguro, seco y fuera del alcance de los niños.

No enrolle el cable alrededor del aparato para evitar su deterioro.

Evite tirones, dobleces o torsiones del cable.connections.

## INSTRUCCIONES DE USO

**Puesta en marcha**

Conecte la tenacilla a la red eléctrica.

Pulse el botón de encendido hasta que se ilumine el indicador.

Ajuste la temperatura pulsando el botón hasta alcanzar el nivel deseado.

La temperatura se alcanza cuando la luz LED permanece fija.

Deje que el aparato se caliente durante al menos 60 segundos.

**PRECAUCIÓN:** En el primer uso, comience con la temperatura más baja.

### Ajustes de temperatura y tipo de cabello

140°C → Cabello muy fino

160°C → Cabello fino

180°C → Cabello normal

200°C → Cabello grueso

220°C → Cabello muy grueso

Al terminar, pulse el botón para apagar el aparato.

Desenchúfelo y deje que se enfríe antes de guardarlo.

No utilice el aparato durante más de 10 minutos seguidos.

### CONSEJOS DE PEINADO

El cabello debe estar limpio y completamente seco.

Separe el cabello en secciones.

#### PRECAUCIONES

- No toque el barril caliente.
- Sujete solo el mango y las puntas frías.
- No mantenga el cabello enrollado más de 5 segundos.
- Deslice la tenacilla para soltar el rizo.
- Repita el proceso hasta obtener el resultado deseado.

# MANUEL D’INSTRUCTIONS FER À FRISER

### Nº de modèle: YDSCIC946T-QC

Ref: C946T

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, en particulier en présence d'enfants, il convient de toujours respecter les précautions de base, notamment les suivantes :

**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.**

**TENIR À L'ÉCART DE L'EAU !**

**DANGER** – Comme pour la plupart des appareils électriques, les éléments électriques restent sous tension même lorsque l'interrupteur est en position arrêt:

Pour réduire le risque de décès par électrocution :

- Débranchez toujours l'appareil immédiatement après utilisation.
- Ne pas utiliser pendant le bain.
- Ne pas placer ni ranger l'appareil à un endroit où il pourrait tomber ou être entraîné dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne pas plonger ni faire tomber dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas tenter de récupérer un appareil tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- AVERTISSEMENT**– Afin de réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures :
  - Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
  - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage prévu tel que décrit dans ce manuel.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Le rapporter à un centre de service pour vérification et réparation.
- Maintenir le cordon à l'écart des surfaces chaudes. Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil.
- Ne jamais utiliser pendant le sommeil.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ni dans des environnements où des aérosols sont utilisés ou de l'oxygène administré.
- Ne pas utiliser de rallonge avec cet appareil.
- Ne pas diriger l'air chaud vers les yeux ou d'autres zones sensibles à la chaleur.
- Ne pas poser l'appareil sur une surface lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne pas utiliser avec un convertisseur de tension.
- Surveiller les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Usage domestique uniquement.
- AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser cet appareil à proximité de l'eau (baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau).
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, le débrancher après utilisation, car la proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un dispositif différentiel (RCD) avec un courant résiduel de fonctionnement ne dépassant pas 30 mA dans le circuit électrique de la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur.
- Risque de brûlure. Tenir l'appareil hors de portée des jeunes enfants,

notamment pendant l'utilisation et le refroidissement.

- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités réduites si elles sont supervisées ou correctement informées et comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées.
- Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- Ne jamais introduire d'objet dans les ouvertures de l'appareil.
- Le fer à friser et la pince deviennent chauds pendant l'utilisation. Éviter tout contact avec les yeux et la peau.
- Ne pas poser le fer chaud directement sur une surface. Utiliser le support fourni.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

### ENTRETIEN DES APPAREILS À DOUBLE ISOLATION

- Un appareil à double isolation est équipé de deux systèmes d'isolation au lieu d'une mise à la terre.
- Aucune mise à la terre n'est prévue et ne doit être ajoutée.
- Les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.
- Les pièces de rechange doivent être identiques aux pièces d'origine.
- Ces appareils portent la mention « DOUBLE ISOLATION » ou « DOUBLE ISOLÉ », et peuvent comporter le symbole du double carré.
- Cet appareil est muni d'une fiche polarisée. Si elle ne s'insère pas correctement, inversez-la. Si le problème persiste, consultez un électricien qualifié. Ne pas modifier ce dispositif de sécurité.

#### INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

L'appareil ne nécessite pratiquement aucun entretien.

Aucune lubrification n'est nécessaire.

- Maintenir les surfaces chauffantes propres et exemptes de poussière, saletés et résidus de laque.
- Pour nettoyer, débrancher l'appareil et utiliser un chiffon humide.
- Si le cordon s'emmêle, le démêler avant utilisation.

**AVERTISSEMENT :** En cas de dysfonctionnement, ne pas tenter de réparer l'appareil. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

#### RANGEMENT

- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Laisser refroidir avant de le ranger.
- Conserver dans un endroit sûr, sec et hors de portée des enfants.
- Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil afin d'éviter son usure prématurée.
- Manipuler le cordon avec précaution (éviter torsions, pliures et tractions).

#### INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**Mise en marche**

Cet appareil fonctionne sous 120 V en courant alternatif (60 Hz).

Brancher l'appareil.

Appuyer sur le bouton d'alimentation jusqu'à ce que le voyant s'allume.

Régler la température à l'aide du bouton.

La température est atteinte lorsque le voyant LED reste fixe.

Laisser chauffer au moins 60 secondes.

ATTENTION : Lors de la première utilisation, commencer avec le réglage le plus bas.

**Réglages de température**

140°C → Cheveux très fins

160°C → Cheveux fins

180°C → Cheveux normaux

200°C → Cheveux épais

220°C → Cheveux très épais

Appuyer sur le bouton pour éteindre l'appareil après utilisation.

Débrancher et laisser refroidir avant de ranger.

Ne pas utiliser l'appareil plus de 10 minutes consécutives.

### CONSEILS DE COIFFAGE

Les cheveux doivent être propres et complètement secs.

Séparer les cheveux en sections.

#### PRÉCAUTIONS :

- Ne pas toucher le cylindre chauffant.
- Tenir uniquement la poignée et les extrémités isolées.
- Ne pas laisser les cheveux enroulés plus de 5 secondes.
- Faire glisser l'appareil pour libérer la mèche.
- Répéter jusqu'à obtenir le résultat souhaité.